

STELLENPLAN DER GEMEINDE TIROL / PIANTA ORGANICA DEL COMUNE DI TIROLO

Allgemeine Verwaltung/Servizi generali

Sekretariat - Rechnungswesen/Personal - Steueramt - Demografische Ämter - Bauamt/Lizenzamt - Gemeindepolizei

Segreteria - Ragioneria/personale - Ufficio tributi - Ufficio demografici - Ufficio tecnico/Ufficio licenze - Vigili urbani

Position - posizione	Berufsbilder	profili professionali	Funktionsebene - qualifica funzionale	Zweisprachig- keitsnachweis - attestato di conoscenza delle due lingue	Stellenanzahl - n. posti	Beschäftigungs- ausmaß	limite di occupa- zione	Zugangsvoraussetzunge n von außen	requisiti per l'accesso dall'esterno	Aufnahmeverfah- ren	procedura di assunzione	Aufgabenbe- schreibung	mansioni	
1	Gemeindesekretär	Segretario comunale	9.	A	1	Vollzeit	tempo pieno	siehe R.G. 4/93 und folgende Änderungen	vedi L.R. 4/93 e seguenti variazioni	siehe R.G. 4/93 und folgende Änderungen	vedi L.R. 4/93 e seguenti variazioni	siehe R.G. 4/93 und folgende Änderungen, u. lt. Satzungen	vedi L.R. 4/93 e seguenti variazioni, e statuto	
2	Verwaltungs-assistent mit Diplom über ein mindestens zweijähriges Universitätsstudium	Assistente amministrativo con diploma di studi universitari almeno biennali	7.	B	1	Vollzeit	tempo pieno	Reifezeugnis und Diplom über ein mindestens zweijähriges Universitätsstudium oder gleichwertiges Diplom	diploma di maturità e diploma di studi universitari almeno biennali o diploma equivalente	öffentlicher Wettbewerb nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen	concorso pubblico per titoli ed esami	Berufsbild 61	profilo prof. 61	
3	Verwaltungsassistent	Assistente amministrativo	6.	B	7	Vollzeit	tempo pieno	Reifezeugnis oder gleichwertiger Ausbildungsnachweis	diploma di maturità o equivalente	öffentlicher Wettbewerb nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen	concorso pubblico per titoli ed esami	Berufsbild 43	profilo prof. 43	
3	Verwaltungsassistent	Assistente amministrativo	6.	B	1	Vollzeit	tempo pieno	Reifezeugnis oder gleichwertiger Ausbildungsnachweis	diploma di maturità o equivalente	öffentlicher Wettbewerb nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen	concorso pubblico per titoli ed esami	Berufsbild 43	profilo prof. 43	nicht verfügbar
3	Verwaltungs- assistent Servicestelle für Bau- und Landschafts-angelegenheiten zwischengemeindliche Zusammenarbeit	Assistente amministrativo front office per le pratiche edilizie e paesaggistiche - cooperazione sovracomunale	6.	B	1	Vollzeit	tempo pieno	Reifezeugnis oder gleichwertiger Ausbildungsnachweis	diploma di maturità o equivalente	öffentlicher Wettbewerb nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen	concorso pubblico per titoli ed esami	Berufsbild 43	profilo prof. 43	
4	Verwaltungsbeamter	Operatore amministrativo	5.	C	1	Vollzeit	tempo pieno	Abschluss der Mittelschule oder der Grundschule sowie zusätzlich dreijährige Schulausbildung oder spezifische dreijährige berufliche Fachausbildung oder zweijährige Berufsausbildung sowie zusätzliche Spezialisierung im Bereich mit nicht weniger als vierhundert Unterrichtsstunden oder äquivalente theoretisch-praktische Ausbildung	diploma di licenza di scuola media inferiore o licenza di scuola elementare nonché assolvimento di un ulteriore triennio di studio o di formazione professionale triennale o formazione professionale biennale nonché ulteriore specializzazione nel settore con almeno 400 ore di insegnamento o equivalente formazione teorico-pratica	öffentlicher Wettbewerb nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen	concorso pubblico per titoli ed esami	Berufsbild 30	profilo prof. 30	

6	Zustellbeamter mit Verwaltungsfunktion	Messo con funzione di operatore amministrativo	5.	C	1	Vollzeit	tempo pieno	Abschluss der Mittelschule oder der Grundschule sowie zusätzlich dreijährige Schulausbildung oder spezifische dreijährige berufliche Fachausbildung oder zweijährige Berufsausbildung sowie zusätzliche Spezialisierung im Bereich mit nicht weniger als vierhundert Unterrichtsstunden oder äquivalente theoretisch-praktische Ausbildung	diploma di licenza di scuola media inferiore o licenza di scuola elementare nonché assolvimento di un ulteriore triennio di studio o di formazione professionale triennale o formazione professionale biennale nonché ulteriore specializzazione nel settore con almeno 400 ore di insegnamento o equivalente formazione teorico-pratica	öffentlicher Wettbewerb nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen	concorso pubblico per titoli ed esami	Berufsbild 30 + 34	profilo prof.30 + 34
7	Gemeinde- und Lebensmittel-polizist	Vigile urbano ed annonario	5.	C	1	Vollzeit	tempo pieno	Abschluss der Mittelschule oder der Grundschule sowie zusätzlich dreijährige Schulausbildung oder spezifische dreijährige berufliche Fachausbildung oder 6 Jahre Dienst mit gleichartigem Aufgabengebiet bei den Carabinieri und/oder den Polizeikräften des Staates	diploma di licenza di scuola media inferiore o licenza di scuola elementare nonché assolvimento di un ulteriore triennio di studio o di formazione professionale triennale o 6 anni di servizio con mansioni analoghe presso l'Arma dei Carabinieri e/o presso le forze di Polizia dello Stato	öffentlicher Wettbewerb nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen	concorso pubblico per titoli ed esami	Berufsbild 31 und Vertretung des Zustellbeamten mit Beamtenfunktion Berufsbild 34	profilo prof. 31 e supplenza del messo con funzione di operatore amministrativo - profilo prof. 34
8	Qualifiziertes Reinigungspersonal/Heimgehilfe	addetto alle pulizie qualificato/inserviante	2.	D	1	Teilzeit 59,21	part time 59,21 %	Abschluss der Grundschule oder Erfüllung der Schulpflicht; einfache, praktische Fachkenntnisse im spezifischen Bereich	Licenza di scuola elementare o assolvimento dell'obbligo scolastico; semplici conoscenze pratiche nello specifico ambito di impiego	öffentlicher Wettbewerb nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen	concorso pubblico per titoli ed esami	Berufsbild 2	profilo prof. 2

STELLENPLAN DER GEMEINDE TIROL / PIANTA ORGANICA DEL COMUNE DI TIROLO

Bauhof/Cantiere comunale

Position - posizione	Berufsbilder	profili professionali	Funktionsebene - qualifica funzionale	Zweisprachig- keitsnachweis - attestato di conoscenza delle due lingue	Stellenanzahl - n. posti	Beschäftigungs- ausmaß	limite di occupa- zione	Zugangsvoraussetzungen von außen	requisiti per l'accesso dall'esterno	Aufnahmeverfahren	procedura di assunzione	Aufgabenbe- schreibung	mansioni
9	Spezialisierter Arbeiter	Operaio specializzato	4.	D	3	Vollzeit	tempo pieno	Abschluss der Mittelschule oder der Grundschule und zweijährige Schul- oder gleichwertige Berufsausbildung oder Gesellenbrief oder	diploma di scuola media o licenza di scuola elementare nonché assolvimento di un ulteriore biennio di studio o di una formazione professionale equivalente	öffentlicher Wettbewerb nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen	concorso pubblico per titoli ed esami	Bauhof Berufsbild 15	cantiere comunale profilo prof. 15

9a	Einfacher Arbeiter	Lavoratore generico	2.	D	1	Vollzeit	tempo pieno	Abschluss der Grundschule oder Erfüllung der Schulpflicht; einfache, praktische Fachkenntnisse im spezifischen Bereich	Lizenz di scuola elementare o assolvimento dell'obbligo scolastico; semplici conoscenze pratiche nello specifico ambito di impiego	Anstellung über Projekt ++ 35	assunzione con progetto ++35	Berufsbild 3	
----	--------------------	---------------------	----	---	---	----------	-------------	--	--	-------------------------------	------------------------------	--------------	--

STELLENPLAN DER GEMEINDE TIROL / PIANTA ORGANICA DEL COMUNE DI TIROLO

Bibliothek/Biblioteca

	Berufsbilder	profili professionali	Funktionsebene qualifica funzionale	Zweisprachigkeitsnachweis - attestato di conoscenza delle due lingue	Stellenanzahl - n. posti	Beschäftigungsausmaß	limite di occupazione	Zugangsvoraussetzungen von außen	requisiti per l'accesso dall'esterno	Aufnahmeverfahren	procedura di assunzione	Aufgabenbeschreibung	mansioni
10	Verwaltungs- assistent	Assistente amministrativo	6.	B	1	Teilzeit 63,16%	part time 63,16%	Reifezeugnis oder gleichwertiger Ausbildungsnachweis	diploma di maturità o equivalente	öffentlicher Wettbewerb nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen	concorso pubblico per titoli ed esami	Berufsbild 43	profilo prof. 43

STELLENPLAN DER GEMEINDE TIROL / PIANTA ORGANICA DEL COMUNE DI TIROLO

Kindergarten/Scuola materna

	Berufsbilder	profili professionali	Funktionsebene qualifica funzionale	Zweisprachigkeitsnachweis - attestato di conoscenza delle due lingue	Stellenanzahl - n. posti	Beschäftigungsausmaß	limite di occupazione	Zugangsvoraussetzungen von außen	requisiti per l'accesso dall'esterno	Aufnahmeverfahren	procedura di assunzione	Aufgabenbeschreibung	mansioni
11	Koch	cuoco	4.	D	1	Vollzeit	tempo pieno	Abschluss der Mittelschule Lehrabschlusszeugnis als Koch Zweisprachigkeitsnachweis D	Diploma di scuola media inferiore diploma di fine apprendistato quale cuoco attestato di conoscenza delle due lingue D	öffentlicher Wettbewerb nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen	concorso pubblico per titoli ed esami	Kindergarten Berufsbild 19	scuola materna profilo prof. 19
12	Qualifiziertes Reinigungspersonal/Heimgehilfe	addetto alle pulizie qualificato/inserviante	2.	D	1	Teilzeit 44,74%	part time 44,74%	Abschluss der Grundschule oder Erfüllung der Schulpflicht; einfache, praktische Fachkenntnisse im spezifischen Bereich	Lizenz di scuola elementare o assolvimento dell'obbligo scolastico; semplici conoscenze pratiche nello specifico ambito di impiego	öffentlicher Wettbewerb nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen	concorso pubblico per titoli ed esami	Kindergarten Berufsbild 2	scuola materna profilo prof. 2
13	Qualifiziertes Reinigungspersonal/Heimgehilfe	addetto alle pulizie qualificato/inserviante	2.	D	1	Teilzeit 78,95 %	part time 78,95%	Abschluss der Grundschule oder Erfüllung der Schulpflicht; einfache, praktische Fachkenntnisse im spezifischen Bereich	Lizenz di scuola elementare o assolvimento dell'obbligo scolastico; semplici conoscenze pratiche nello specifico ambito di impiego	Anstellung über Projekt ++ 35	assunzione con progetto ++35	Kindergarten Berufsbild 2	scuola materna profilo prof. 2

GEMEINDE TIROL / COMUNE DI TIROLO

**Abgeändert und genehmigt mit
Gemeinderatsatschluss Nr. 27 vom
03.10.2022**

Die Generalsekretärin / La Segretaria generale
Dr. Petra Weiss

**Modificato e approvato con deliberazione
consiliare n. 27 del 03.10.2022**

Der Bürgermeister / Il Sindaco
Dr. Erich Ratschiller